Dipl. Übers. Abdelaziz LAKHCHAF Staatlich geprüfter Übersetzer

Bayerisches Staatsministerium für Unterricht und Kultus - Deutschland

Zeichen: VI.6-BS9522L-9-7b.30726Masterabschluss im Studiengang Diplomübersetzer

(Ministerium für Bildung in Marokko) Absolvent des König-Fahd- Hochinstituts für Translation

Sprachkombination: Arabisch – Deutsch – Französisch

عبد العزيز لخشاف مترجم تحريري معتمد من طرف دولة ألمانيا رقم الاعتماد لدى وزارة التعليم والثقافة الألمانية (ولاية بافاريا): VI.6-BS9522L-9-7b.30726

خريج مدرسة الملك فهد العليا للترجمة (ماستر في الترجمة) التشكيلة اللغوية: عربية – ألمانية – فرنسية

Mer Überse

Beglaubigte Übersetzung

Firma AL OKHTAYNE H.R GmbH

Verschiedene Arbeiten & Handel

Praktikumsbescheinigung

Der Unterzeichner, Herr Ahmed EL FILALI, Leiter der Firma AL OKHTAYNE H.R, bestätigt hiermit, dass Frau Fatima-Zohra EL FRIKH, Inhaberin des Personalausweises Nr. CD297544, wohnhaft in 95 Lots Borj Sahrij Guenaoua Fès, ein Praktikum im Zeitraum vom 03.02.2022 bis zum 30.06.2022 als Immobilienhändlerin absolviert hat.

Ausgeführte Aufgaben:

- Durchführung von Besichtigungen mit Kunden, um ihnen die verfügbaren Immobilien zu zeigen und ihre Fragen zu beantworten;
- Recherchen auf dem lokalen Immobilienmarkt durchführen, um Immobilien zu identifizieren, die zum Verkauf oder zur Vermietung angeboten werden;
- Teilnahme an Verhandlungen über Verkaufs- oder Mietbedingungen mit den Beteiligten;
- Unterstützung von Immobilienmaklern bei der Bearbeitung der Verwaltungsakten von Immobilientransaktionen;
- Hilfe bei der Werbung für verfügbare Immobilien durch Anzeigen, virtuelle Besichtigungen, Marketingmaterial ... etc.;
- Eine Datenbank mit verfügbaren Immobilien und potenziellen Kunden beibehalten.

Der Betroffenen wurde diese Bescheinigung auf Antrag für rechtlich vorgesehene Verwendungszwecke ausgestellt.

Ausgestellt in Fès, am 01.07.2022

[Stempelabdruck des o.g. Betriebs, gez. Herr Ahmed EL FILALI (Unterschrift unleserlich)]

-----<u>Ende der Übersetzung</u>-----

Vorstehende Übersetzung stimmt mit dem im Original vorgelegten und in französischer Sprache abgefassten

Dokument überein und wurde nach bestem Wissen und Gewissen angefertigt.

Fez, den 31.10.2023

*Sté AL OKHTAYNE H.R * SARL* T. Divers négoce

<u> Httestation de stage</u>

Je soussigné Mr EL FILALI AHMED, Directeur de la société « AL OKHTAYNE H.R »

Atteste par la présente que Mme : Fatima-Zohra El Frikh

Titulaire de la C.I.N N°: CD297544, demeurant au : 95 LOTS BORJ SAHRIJ GUENAOUA FES.

A effectué un stage du 03 / 02 / 2022 Au 30/06/2022 en qualité de :

Agente Immobilière Sur les taches suivantes :

- Effectuer des visites avec les clients pour présenter les biens immobiliers disponibles et répondre à leurs questions.
- Effectuer des recherches sur le marché immobilier local pour identifier les biens immobiliers à vendre ou à louer.
- Participer aux négociations des conditions de vente ou de location avec les parties prenantes.
- Assister les agents immobiliers dans la gestion des dossiers administratifs des transactions immobilières.
- Aider à la promotion des biens immobiliers disponibles par le biais de publicités, de visites virtuelles, de supports marketing, etc.
- Maintenir une base de données des biens immobiliers disponibles et des clients potentiels.

La présente attestation est délivrée a l'intéressé pour servir et valoir ce que de droit.

Fait à : Fès

Bloc A , N° 188 Hay Erjoy Zouagha

Le: 01/07/2022

Signature:

_ AHMED EL FILALI